

ZÁPADOČESKÁ UNIVERZITA V PLZNI
Fakulta filozofická
Katedra anglického jazyka a literatury

PROTOKOL O HODNOCENÍ BAKALÁŘSKÉ PRÁCE
(Posudek oponenta)

Práci předložil(a) student(ka): **NIKOLA KUKLOVÁ**
Název práce: **TRANSLATION OF SELECTED TEXTS RELATED TO ELECTRONIC COMMUNICATION WITH COMMENTARY AND GLOSSARY**

Oponoval (u externích oponentů uveďte též adresu a funkci ve firmě): Alok Kumar, M.A., M.B.A.

1. CÍL PRÁCE (uveďte, do jaké míry byl naplněn):

Hlavním cílem práce bylo osvětlit překládání různých textů z oblasti elektronické komunikace. Tento úkol byl splněn.

2. OBSAHOVÉ ZPRACOVÁNÍ (náročnost, tvůrčí přístup, proporcionalita teoretické a vlastní práce, vhodnost příloh apod.):

Podíl teoretické a praktické práce se zdá vyvážený. Avšak zatímco praktická část je zpracována pečlivě, část teoretická je velmi slabá.

3. FORMÁLNÍ ÚPRAVA (jazykový projev, správnost citace a odkazů na literaturu, grafická úprava, přehlednost členění kapitol, kvalita tabulek, grafů a příloh apod.):

Struktura práce je v pořádku. Nicméně formální stránka je na nízké úrovni, což je ještě znásobeno obrovským množstvím gramatických chyb, kterými je práce poseta.

4. STRUČNÝ KOMENTÁŘ HODNOTITELE (celkový dojem z diplomové práce, silné a slabé stránky, originalita myšlenek apod.):

Nejsilnější stránkou bakalářské práce je fakt, že nenechává čtenáře v klidu. Bohužel však mnohé stránky nesou syntaktické i sémantické chyby. Od začátku do konce lze z práce vyčíst značně nepečlivý přístup.

5. OTÁZKY A PŘIPOMÍNKY DOPORUČENÉ K BLIŽŠÍMU VYSVĚTLENÍ PŘI OBHAJOBĚ (jedna až tři):

- I. Proč jste si vybrala toto téma?
- II. Co bylo nejobtížnějším aspektem celé práce?

6. NAVRHOVANÁ ZNÁMKA

dobře

Západočeská univerzita v Plzni
Fakulta filozofická
katedra anglického jazyka a literatury

Datum: 24.08.2016

Podpis:



Pozn.: Při nedostatku místa použijte zadní stranu nebo příložený list.

SOUHLASÍ S ORIGINÁLEM

